



TRIBUNALE DI NAPOLI NORD

Piazza Trieste e Trento (Castello Aragonese) Aversa CE cap. 81031

Codice fiscale Ente 90035690610 – tel. 081-9794111

Posta certificata (Pec) – prot.tribunale.napolinord@giustiziacert.it

Sito web: www.tribunale.napolinord.giustizia.it

Ai sigg. Sindaci

Comune di Afragola

Comune di ARZANO

Comune di AVERSA

Comune di CAIVANO

Comune di CALVIZZANO

Comune di CARDITO

Comune di CARINARO

Comune di CASAL DI PRINCIPE

Comune di CASALUCE

Comune di CASANDRINO

Comune di CASAPESENNA

Comune di CASAVATORE

Comune di CASORIA

Comune di CESA

Comune di CRISPANO

Comune di FRATTAMAGGIORE

Comune di FRATTAMINORE

Comune di FRIGNANO

Comune di GIUGLIANO IN CAMPANIA

Comune di GRICIGNANO DI AVERSA

Comune di GRUMO NEVANO

Comune di MARANO DI NAPOLI

Comune di MELITO DI NAPOLI

Comune di MUGNANO DI NAPOLI

Comune di ORTA DI ATELLA

Comune di PARETE

Comune di QUALIANO

Comune di SAN MARCELLINO

Comune di SANT'ANTIMO

Comune di SANT'ARPINO

Comune di SUCCIVO

Comune di TEVEROLA

Comune di TRENTOLA-DUCENTA

Comune di VILLA DI BRIANO

Comune di VILLA LITERNO

Comune di VILLARICCA



Trasmette posta certificata (PEC): prot.tribunale.napolinord@giustiziacert.it

Oggetto: revisione ed aggiornamento albi Giudici popolari per Corti di Assise e Corti di Assise di Appello – **biennio 2022 – 2023** – affissione manifesto/invito nel mese di **aprile 2021** – indicazioni per la compilazione degli elenchi. Richiesta conferma avvenuto espletamento attività affissione/invito manifesto APR 2021

Facendo seguito a pregressa comunicazione\invito (M_DG.Tribunale di NAPOLI NORD - Prot. 23/03/2021.0001488.U), riportata nuovamente di seguito, si invitano i Sindaci e/o i legali rapp.ti p.t. dei comuni destinatari della presente, a dare conferma all'ufficio intestato (**all'indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) economato.tribunale.napolinord@giustiziacert.it con indicazione nell'oggetto della trasmissione della seguente dicitura “aggiornamento albi giudici popolari anni 2022-2023”**) circa le seguenti attività:

- avvenuta affissione manifesto/invito nel mese di aprile 2021 per ciascun comune;
- indicazione nella risposta del responsabile del procedimento (RdP) con indicazione dei dati di riferimento (cognome e nome – telefono mobile e fisso – indirizzo PEO e/o PEC di riferimento);

A tal fine si comunica e rammenta nuovamente ai Sigg.ri sindaci dei comuni ubicati nel circondario del Tribunale di Napoli Nord che nel mese di **aprile 2021** dovrà essere affisso il manifesto /invito prescritto dagli artt. 21 e 22 della legge 287/51.

Gli elenchi comunali, approvati dalla apposita commissione consiliare (compreso verbale di approvazione), dovranno essere trasmessi indifferibilmente entro il 30 settembre 2021 al Tribunale di Napoli Nord all'indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) economato.tribunale.napolinord@giustiziacert.it con indicazione nell'oggetto della trasmissione della seguente dicitura “aggiornamento albi giudici popolari anni 2022-2023” .

A tal fine si ritiene utile ribadire le indicazioni per la compilazione degli elenchi in oggetto, atteso che il ministero della giustizia, Direzione generale dei sistemi informativi automatizzati, ha predisposto un sistema informatico (GPop) per la gestione dei Giudici popolari di Corti d'Assise e Corti d'Assise d'appello secondo quanto previsto dalla legge n. 287 del 1951 e successive modifiche.

Pertanto, al fine di aggiornare gli Albi dei Giudici popolari per le Corti d'Assise e le Corti di Assise di Appello è necessario che i Comuni forniscano ai Tribunali competenti per territorio gli elenchi aggiornati dei cittadini idonei all'esercizio delle funzioni di giudice popolare nelle Corti d'Assise e Corti d'Assise d'appello. Tali elenchi devono essere forniti in formato file con contenuto



sequenziale appositamente strutturato per permetterne la verifica e l'elaborazione automatizzata. Il file deve essere uno unico per i due albi e deve essere verificato prima di essere consegnato.

Il file generato deve avere un nome del tipo “**aaaammgg-PPPCCC-pp.sgp**” dove:

2. “aaaammgg”: data nella quale la commissione Comunale ha validato l’elenco; **tale data verrà presa come riferimento per le verifiche di validità del contenuto del file** (aaaa = **anno dispari**, mm = mese, gg = giorno); indicativamente tale data dovrebbe essere compresa tra il 1 giugno ed il 31 agosto dell’**anno dispari di aggiornamento**.
3. “PPPCCC”: Codice Istat del Comune completo di zeri non significativi, **questo valore verrà preso come riferimento per le verifiche di validità del contenuto del file**; (PPP = cifre Istat provincia, CCC = cifre Istat Comune);
4. “pp”: numero progressivo; normalmente “00”, se vengono effettuati più scarichi nella giornata riporta l’ordine degli stessi;
5. le varie parti del nome vanno separate da un trattino, come sopra indicato;
6. “.sgp”: estensione del file; se diversa non viene caricato nel sistema.
7. La dimensione massima prevista per ogni file è 10MB.

Nel caso **in cui il file ecceda la dimensione di 10MB**, va inviato in formato compresso ZIP o consegnato su supporto digitale non modificabile. Si chiede inoltre di allegare alla stessa e-mail anche i verbali relativi all’aggiornamento degli elenchi, redatti a seguito della Commissione comunale (art.15 L.287/51), ove risultino i nominativi dei cittadini cancellati ed i nominativi dei cittadini nuovi iscritti, in formato PDF.

Si evidenziano alcuni aspetti fondamentali del procedimento.

- **Il file deve essere unico per i due albi**, in modo tale da consentire la formazione dei collegi di Assise di I e II grado.
- Il file deve essere verificato prima di essere consegnato.
- **Il file che non supera i controlli di Validazione NON DEVE essere inoltrato**;
- Il file deve essere opportunamente corretto e validato, prima di procedere all’invio.
- Il file che non supera la validazione, da parte del software di verifica indicato, non potrà essere accolto.
- Per i Comuni permangono gli obblighi previsti dalla legge 287/51, relativamente alle modalità di composizione e verifica degli elenchi dei giudici popolari, nonché le prassi in merito all’invio dei verbali di modificazione degli elenchi.



Per facilitare le operazioni di **verifica** da parte dei Comuni è stato predisposto il software "**Giudici Popolari - Utility di verifica file formato.sgp**" prelevabile dal sito web del ministero della giustizia al seguente link: https://www.giustizia.it/giustizia/it/mg_3_7_3.page?tab=m

L'accesso al suindicato link consentirà ai comuni di effettuare il download della seguente documentazione e software:

- [Regole per la formattazione degli elenchi comunali: file SGP \(formato pdf, 646 Kb\)](#)
- [Software per la procedura di verifica \(formato zip, 1972 Kb\)](#)
- [Istruzioni per installazione e uso del software di verifica \(formato pdf, 806 Kb\)](#)
- [File di esempio: come menzionato nelle istruzioni per il software di verifica, è possibile scaricare i due file di esempio .csv e .sgp entrambi visionabili con "blocco note" \(formato zip, 1 Kb\)](#)

La Direzione Generale Sistemi Informatici (DGSIA) del Ministero di Giustizia ha reso disponibile il nuovo applicativo (GPop) per gestire gli elenchi generali dei Giudici Popolari per le Corti di Assise e Corti di Assise di Appello già utilizzato per la precedente revisione dei bienni 2014/2015 – 2016/2017 – 2018/2019 - 2020/2021

I comuni in indirizzo, pertanto, sono invitati ad adeguarsi alle istruzioni, già in loro possesso, al fine di rendere possibile l'utilizzo del suddetto SW e quindi la redazione ufficiale degli elenchi.

Si allega in ogni caso scheda del Ministero della Giustizia con l'indicazione per i comuni della procedura informatica da seguire e dei software da scaricare per la formattazione, verifica, installazione del software di verifica e file di esempio. Si raccomanda di seguire scrupolosamente le istruzioni sopra indicate per la formazione del file che deve essere esclusivamente in formato SGP, attesa la necessità per l'ufficio scrivente di procedere ai successivi adempimenti su tale tipo di file e **con l'avvertenza che altri eventuali tipi di formato non sono ritenuti validi per cui la richiesta si considererà inevasa.**

Indicazioni per i comuni con amministrazione sciolta.

Nel caso di scioglimento dell'amministrazione comunale, si applica la disciplina prevista dall'art. 13 della legge 10 aprile 1951 n.287, in base alla quale "*...Qualora l'Amministrazione comunale sia sciolta, gli elenchi sono formati da una Commissione composta dal commissario governativo o di un suo delegato e di due cittadini nominati dal Presidente del Tribunale in virtù del disposto dell'art. 31 del D.Lgs. 19/02/98, n. 51*".

In tal caso le amministrazioni comunali inoltreranno tramite PEC all'indirizzo prot.tribunale.napolinord@giustiziacert.it una specifica istanza indirizzata al Presidente del Tribunale di Napoli Nord avente ad oggetto la richiesta di nomina di n.2 componenti per la commissione Giudici popolari del comune interessato per le attività di revisione ed aggiornamento albi Giudici popolari per Corte di Assise e Corte di Assise di Appello – **biennio 2022 – 2023.**



In tale istanza deve essere dato atto dell'attuale stato di scioglimento dell'amministrazione comunale con contestuale indicazione di n.2 nominativi (con le complete generalità anagrafiche) proposti per la nomina a componenti della commissione Giudici popolari. I predetti nominativi devono essere immuni da precedenti penali e preferibilmente scelti nell'ambito di funzionari e/o dipendenti dello stesso comune. Gli elenchi saranno in tal caso formati dalla predetta commissione composta dal commissario governativo o un suo delegato e da due cittadini nominati dal Presidente del Tribunale in seguito all'istanza sopra indicata.

Si indica come referente per informazioni e/o chiarimenti il Direttore Dr. U. Valboa
tel. 081-9794233 – mail: (PEO) umberto.valboa@giustizia.it – (PEC)
economato.tribunale.napolinord@giustiziacert.it

Si ringrazia per la fattiva collaborazione.

La presente comunicazione viene trasmessa tramite posta elettronica ex art.47 Cad agli indirizzi di posta elettronica dei comuni interessati, con l'avvertenza che ciascun comune potrà, con comunicazione elettronica da far pervenire al referente agli indirizzi sopra indicati, indicare altro indirizzo di posta elettronica certificata a cui far pervenire le comunicazioni dell'ufficio intestato.

Si rende noto che sul sito web del Tribunale di Napoli Nord, raggiungibile al link www.tribunale.napolinord.giustizia.it, è stata creata una specifica sezione, con la dicitura “Sezione Giudici Popolari”, accedendo alla quale si possono reperire ulteriori informazioni in merito agli adempimenti di carattere tecnico – amministrativo a carico dei comuni.

Si dispone la pubblicazione sul sito istituzionale del Tribunale nella sezione news nonché nella sezione giudici popolari

IL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE DI NAPOLI NORD
Dr. Luigi Picardi

(Documento sottoscritto con firma digitale ai sensi del
D.Lgs. 7 marzo 2005 e successive modifiche)